



警犬汉克 历险记

迷失在黑森林

[美]约翰 R. 埃里克森 著



浙江工商大学出版社
ZHEJIANG GONGSHANG UNIVERSITY PRESS



警犬汉克历险记11



迷失在黑森林



浙江工商大学出版社
ZHEJIANG GONGSHANG UNIVERSITY PRESS

图字：11-2011-207号
图书在版编目（CIP）数据

迷失在黑森林 / （美）埃里克森（Erickson, J. R.）著；
张玉峰，英尚译。—杭州：浙江工商大学出版社，2012.1
(警犬汉克历险记；11)
书名原文：Lost in the Dark Uncharted Forest
ISBN 978-7-81140-418-0

I. ①迷… II. ①埃… ②张… ③英… III. ①儿童故
事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 225463 号

HANK THE COWDOG
Copyright © John R. Erickson, 1986-2011
Illustrated by Gerald L. Holmes, 1986-2011
This edition arranged with Maverick Books
through CA-LINK International LLC
Simplified Chinese edition copyright ©
2011 Zhejiang Gongshang University Press
All rights reserved.

迷失在黑森林

[美] 埃里克森 (Erickson, J. R.) 著
张玉峰 英尚 译

出版发行 浙江工商大学出版社
出品人 鲍观明
版权总监 王毅
组稿编辑 玲子
责任编辑 罗丁瑞 黄静芬
策划监制 英尚文化
 enshine@sina.cn
营销宣传 北京名聚轩教育科技有限公司
设计排版 纸上魔方
印 刷 北京市全海印刷厂
开 本 710mm×1000mm 1/16
印 张 8
字 数 100 千字
版印次 2012 年 1 月第 1 版 2012 年 1 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-81140-418-0
定 价 19.80 元

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换
浙江工商大学出版社营销部邮购电话 0571-88804227
北京名聚轩教育科技有限公司团购电话 15313194699

牧场全景图



- | | |
|--------------------------|-------------|
| 1. 盖岩高地 | 8. 翡翠池 |
| 2. 通往特威切尔西的道路 | 9. 鲁普尔一家住所 |
| 3. 通往高速公路和 83 号
酒吧的道路 | 10. 比欧拉所在牧场 |
| 4. 马场 | 11. 邮筒 |
| 5. 斯利姆的住所 | 12. 油罐 |
| 6. 蛋糕房 | 13. 狼溪 |
| 7. 器械棚 | 14. 黑森林 |

出场人物秀



汉克

牛仔犬，体型高大。自称牧场治安长官。忠诚又狡黠，聪明又愚蠢，勇敢又怯懦。昵称汉基。

卓沃尔

汉克忠诚但胆小的助手。个子矮小，执行任务时，经常说腿疼，让人真假难辨。



皮特

牧场里的猫，喜欢和汉克作对，但与卓沃尔关系不错。





克拉克

牧场里的公鸡头领，汉克一直认为他话太多。



辛斯特

身材巨大、性情凶猛的山猫。



鲁普尔

汉克所在牧场的主人、萨莉·梅的丈夫。



萨莉·梅

牧场女主人，喜欢猫皮特，讨厌汉克的邋遢。

阿尔弗雷德

鲁普尔和萨莉·梅的儿子，是个活泼、好动的小男孩。



莫莉

萨莉·梅新生的女孩儿。



瑞普和斯诺特

郊狼兄弟，性情凶猛。曾是汉克的好朋友，后因立场不同，分道扬镳。



月光夫人

一只会巫术、心地善良的猫头鹰。



精彩抢先看

迷路的原因

我立即转过身，但我一转过身，就发现……坏了。你可能会说，不就是转了个身嘛。但事实是，如果跟丢了气味，就是往回找，也不会找到了，也就找不到回家的路了。

突然，我发现我自己基本上迷路了。我跟丢了气味、足迹，我失去了方向感，我良好的直觉、我的勇气、我的自信、我的好奇心和我对职业的奉献精神。然而，最为严重的是，我失去了想知道自己在哪儿的欲望。

我为什么不离开这片森林呢？道理很简单：一个人不会丢下他不喜欢的东西，除非他知道在哪儿能找到更好的东西，而我找不到更好的了。



目 录

第一章 被巨大的鼻涕猫搞扁 1

第二章 禿头大蜥蜴 10

第三章 皮特的游泳课 21

第四章 又一次战胜了猫 30

第五章 离家出走 39

第六章 森林中的女巫 49



目 录



第七章 迷失方向 58

第八章 发生在瑞普和斯诺特
身上的倒霉事 69

第九章 被生吞活剥 80

第十章 瑞普和斯诺特捍卫了
他们世界冠军的头衔 90

第十一章 又完成一个任务 98

第十二章 又成了英雄。
我还能说什么 108



第一章

被巨大的 鼻涕猫痛扁





警犬汉克历险记11：迷失在黑森林

又是我，警犬汉克。又是一个典型的春日，和往常没有什么区别，平静、明亮，只是稍稍有点儿暖和，空中飘满了来自棉白杨上的棉絮。

我们在器械棚周围闲逛着，可以想象：享受着日光浴，消磨着下午的时光，等待着暮色的降临——到那时我们就要开始巡逻了。自从鲁普尔和萨莉·梅前天神秘地离开牧场，去了一个叫“医院”的地方旅行，我就决定加强夜间的巡逻。

卓沃尔在水井旁与鸡群头领克拉克闲扯着些无聊的东西。突然，他对我大叫：

“汉克，快过来，看看这是什么？”

我应声跑了过去，看着他面前的东西说：“这是只公鸡。”

“不，我指的是下面这个。”他用鼻子指着地面。

“哦。”我向下看去，嗅了嗅，试着发现些线索。“那是些泥土，卓沃尔，是些再普通不过的泥土。”

“嗯，我知道，但是土里好像有些印迹或脚印之类的东西？”

“哦。”这时我也发现了这些神秘的脚印，所以我就仔细地搜寻了一遍。我抬起头——慢慢地，免得惊动了目标，从双肩向两边扫视，看看是否有人在监视我们。“你是在哪儿发现这些脚印的？”

“就在那儿的地上。”





警犬汉克历险记11：迷失在黑森林

“我问你，还有谁知道？”

“我想只有我和克拉克知道。”

“有个问题：在过去的一小时里，有什么人或者什么东西经过这儿吗？”

“嗯，只有我和克拉克，还有一只苍蝇……一只大个儿的、嗡嗡叫的苍蝇。”

“那么你认为是苍蝇留下的这些脚印喽，这就是你想说的吗？好好想想吧，卓沃尔，我见过那只所谓的苍蝇，知道他很大，但好像还没有大到足以留下这样大的脚印吧？我并不想吓唬你们任何人，但我应该指出的是，这是我见过的最大的脚印之一。”

“哦，我想起来了，那是克拉克发现时说的，他觉得那是一只山猫的脚印。”

我瞪了这个小矮子一眼。“第一，克拉克并没有发现这些脚印，这是我发现的。”

“凭什么是你发现的？”克拉克说。

我猛扑向他，从他身上扯掉了几根鸡毛，然后，让他该干什么就干什么去。我最不想要的就是在我进行调查工作时，受到一只叽叽喳喳的小鸡的干扰，特别是一只想从我细致的工作中捞些好处的小鸡。

我回头对卓沃尔说：“第二，虽然克拉克说了脚印的事，但小鸡根本就不懂得痕迹学，所以你就什么也别说了；第三，近年来我们并未在牧场里见过山猫；第四，这些脚印可能是一只巨大的浣熊留下的。”

“第五，我敢打赌他还躲在牧场里；还有第六，我们今晚巡逻的首要任务就是把他找出来。在他造成严重危害之前，把他从这扔出去。”

“你的意思是……”

“确切地说，准备战斗吧，卓沃尔。从现在开始到天黑抓紧时间睡觉。直觉告诉我，我们需要充足的体力。”

他嗅了嗅脚印。“我觉得不像是浣熊的脚印。”

“伙计，为了保证你最好的状态，去睡觉。晚上九点的时候我叫你起来。”

晚上九点整，我叫醒了卓沃尔。我们开始了我职业生涯中最为惊险的巡逻。开始我们例行公事地检查了马厩、药棚，以及有些损坏的围栏，还有前前后后许多地方。

什么也没有，但……

我有一种不好的感觉，也就是第六感吧。当有什么地方不对劲儿的时候，我就感觉有一种持续的若隐若现的声音在提醒我。当我走向饲料间时，这种感觉强烈了起来。

我们在门前停下，我压低声音说：“卓沃尔，直觉告诉我，咱们的朋友浣熊就在饲料间里，可能他已经撕破了一只装马料的袋子，正吃着从里边露出来的玉米和蜜糖呢。我要先进去了。”

“我听见了。”

“你在门外守着，万一出了什么岔子，我可以叫你进去。准备，开始行动！”

我推开门，身子匍匐在地上。你可以想象这种姿势：上半身在门内，而下半身在门外一动不动。以这种姿势我扫视着……

我扭了扭在外边的臀部，把后背靠在棚壁上，开始大笑。我实在是忍不住了，太完美了——一切都像真的一样。

卓沃尔一脸困惑地看着我：“有什么好笑的？”

“我说出来你一定不信。我们被本年度最低劣的闹剧给糊弄了。你猜里面是谁？哪里是什么浣熊啊，卓沃尔，原来是皮特，那只谷仓猫！”

“皮特？你确信？”

“他一定是在抓老鼠。你看，他前爪着地，后爪扬起，脑袋在两捆干草之



警犬汉克历险记11：迷失在黑森林

间。他一定觉得自己是这个世界上最孤独的动物。如果我扑过去，正好扑在他的背上，他一定会以为自己受到了一只巨大浣熊的攻击！”

“若是皮特，那就好办了。”

“当然是皮特，难道你认为我分辨不出猫的气味吗？”

“当然，可是……”

“这里散发着猫的气味，至于气味为什么不是很强烈？如果在过去的半年里他一直生活在野外的话，那气味当然就不是很强烈了。”

“汉克？”

“安静！时间到了。站在一边看笑话吧，因为我准备把这只猫从袋子里拖出来。”

“嗯，可到底是哪只猫呢？”

我再次一路溜了进去。一缕缕月光透过屋顶的缝隙射了下来，很亮，足以使我对原先的数据做个视觉上的验证。一切都证实了，一只猫被困在了墙角。伙计，好戏就要开场了。

我深吸了一口气，在空中划出一道优美的弧线，大叫道：“小心浣熊，皮特！”

当我注意到……皮特的尾巴变短了时，我已跃到了弧线的顶点，并开始下落。再一想，不对，他的外套也换了颜色——白底黑点——天哪！他看起来比我大多了，真的很大，几乎和一只……差不多大！

上帝啊！你知道山猫该有多么庞大和厉害吗？他们太可怕了！你就是把德克萨斯州的肉骨头都给我，我也不敢跳到一只山猫的背上，可是……

我试着在中途做些调整，以狗刨的姿势挥舞着我的前爪，但一切都太晚了。我正好落在他的背上，骑在他的身上了。

